

2023 年度医学科入学試験問題 英語

問題・解答例・出題の意図

*以下の解答は、あくまでも参考例であり、必ずしもこれらが唯一の解答とは限らない場合もある。また、問題本文は著作権上の観点から掲載していない。

I. Read the following passage and answer the questions which follow.

(Adapted from: *Teaching Language as Communication* by Henry Widdowson. Oxford University Press, 1978.)

Underlined 1: What does the underlined part mean? Choose the best answer.

(D)

Blank 2: In order to fill in the blank in accordance with the logic of the whole passage, find one best word in this paragraph and write the word.

use

Blank 3: Choose the best answer to fill in the blank in accordance with the context.

(D)

Underlined 4: Clarify the meanings of “this” and “him” in the underlined part. Then, explain in detail why this burden might be impossible. Write your answer in Japanese.

外国語担当の教員が、自分の専門とする教科（外国語）以外の教科、例えば物理の内容についても精通していることは大きな負担となり、不可能であるということ。

Underlined 5: Explain in Japanese what the underlined part means and give one example of it in accordance with the author's discussion in the passage.

学校教育の外国語は教科として扱われており、教室外（実社会）

における言語使用とは乖離がある。従って、例えば物理の授業を英語で行うなどのように、生徒がコミュニケーションの手段として外国語を用いる機会を授業の中に設けることが必要である。

Underlined 6: What does the underlined part mean? Choose the best answer.

(C)

Underlined 7: In accordance with the author's logic, what is the inherent problem with "the way he/she is required to learn the foreign language" in the underlined part? Write your answer in Japanese.

実際の言語使用は、日常生活の中でのコミュニケーションの手段であるため、語法（文法）のレベルを超えた言語使用に焦点を当てることが本来必要であるにもかかわらず、学校教育においては生徒が外国語を学ぶ際、主に単語や文法の知識の教授に重きが置かれているという問題。

Blank 8: Choose the best answer to fill in the blank in accordance with the context.

(A)

9. In terms of the use of translation, what is the difference between the two approaches mentioned in the last paragraph? Explain the details of the difference in Japanese.

外国語から母国語への訳出には、逐語訳と筆者が提唱する訳出、すなわちコミュニケーションの次元での訳出があり、後者は意図する意味やコミュニケーションとしての言語使用に合致するように訳出が行われるという点で、逐語訳とは異なっている。

II. Read the following passage and answer the questions which follow.

(Adapted from: "Talking *tanuki*—or whatever you call them" by C. W. Nicol. In *The Japan Times*. January 4th, 2015.)

QUESTIONS

1. Choose the best answer to fill in the following blank in accordance with the passage.

(C)

Underlined 2: What is the opposite of “domestic” here? Write your answer in English.

wild

Underlined 3: What is meant by “ones” here? Write your answer in English.

holes

4: In what season is the author most likely to be writing this passage? Write your answer in English.

winter

Underlined 5: Two possible reasons are given to explain why *tanuki* are so often run over by cars on country roads. Complete the following sentences to summarize those reasons by filling in each blank with one appropriate English word.

(1) The animals are hit by cars because the motorists assume that they are _____ dead _____ already.

(2) *Tanuki* cannot move _____ fast _____ enough to escape from approaching cars.

Underlined 6: What English word can be substituted for “pretty well” here? Write your answer in English.

Almost

Underlined 7: The underlined part means “adding *sake* to the pot,” and doing one other thing. Find one English word in the passage for this other thing and write the word.

drinking

Underlined 8: In your own English words, explain why the author has not eaten *tanuki* again.

Because the taste of *tanuki* meat is awful.

Underlined 9: Here the author suggests that “they do some damage to the fields”. In the author’s opinion, which are more destructive, *tanuki* or wild boars? Write your answer in English.

Wild boars are.

III. Read the following passage and answer the questions which follow.

(Adapted from: *The Silent Traveller: A Chinese Artist in Lakeland* by Chiang Yee. Country Life, Ltd, 1937.)

QUESTIONS

According to the content of the passage, write T for True, F for False or N for Not mentioned in the text for each statement. Answer a question with “N” only if the statement is either not present in the text or cannot be inferred from the information in the text.

1. The poem was written during the day. **N**
2. The author spent an equal amount of time enjoying each of the lakes in the Lake District. **F**
3. The author’s imagination is stimulated more by Chinese lakes than by English ones. **T**
4. Fishing boats could commonly be seen in the Lake District during the winter. **N**
5. In the Lake District, the author felt completely separated from the rest of the world. **F**
6. In China, people living in the mountains felt inferior to the people living at the base of the mountain. **N**

7. There was snow covering the Lake District when the author visited.

F

8. The author finds pleasure in nature.

T

IV. Read the following and write an essay in English in about 200 words.

The general purpose of new technology is to help people. However, in some cases, technological advances have the opposite effect. Write an essay that (1) explains two examples of technology that may hurt people, and (2) for each example, discuss one possible measure you think should be taken to help overcome these problems with technology.

出題の意図：受験生が出題内容を正しく理解した上で、適切な英語表現を用いて論理的・合理的に自らの考えを制限字数の範囲内で表現できるかを問うことを企図している。